Règles du jeu du

BINGO PLURILINGUE

Cuisinons les langues avec l'arrière-grand-mère de Sophie !

Connaissez-vous les mots de la cuisine en **français** ? Bien-sûr… Saurez-vous reconnaître les mots « réfrigérateur » en **arabe algérien**, « sucre » en **espagnol** et « table » en **italien** ? Pour le savoir, il vous suffit de jouer au bingo plurilingue !

Commencez par former 4 équipes qui reçoivent chacune une planche de bingo. Le maître du jeu tire au hasard l'un des mots de la cuisine en français, arabe algérien, espagnol ou italien et il l'annonce à voix haute ou fait écouter l'audio correspondant. Tous les joueurs regardent sur leur planche s'ils reconnaissent le mot tiré. S'ils le trouvent, ils recouvrent l'image correspondante d'un jeton ou d'un petit objet. Un autre mot est alors tiré au hasard.

Après la vérification des mots tirés, la première équipe qui complète sa planche gagne !

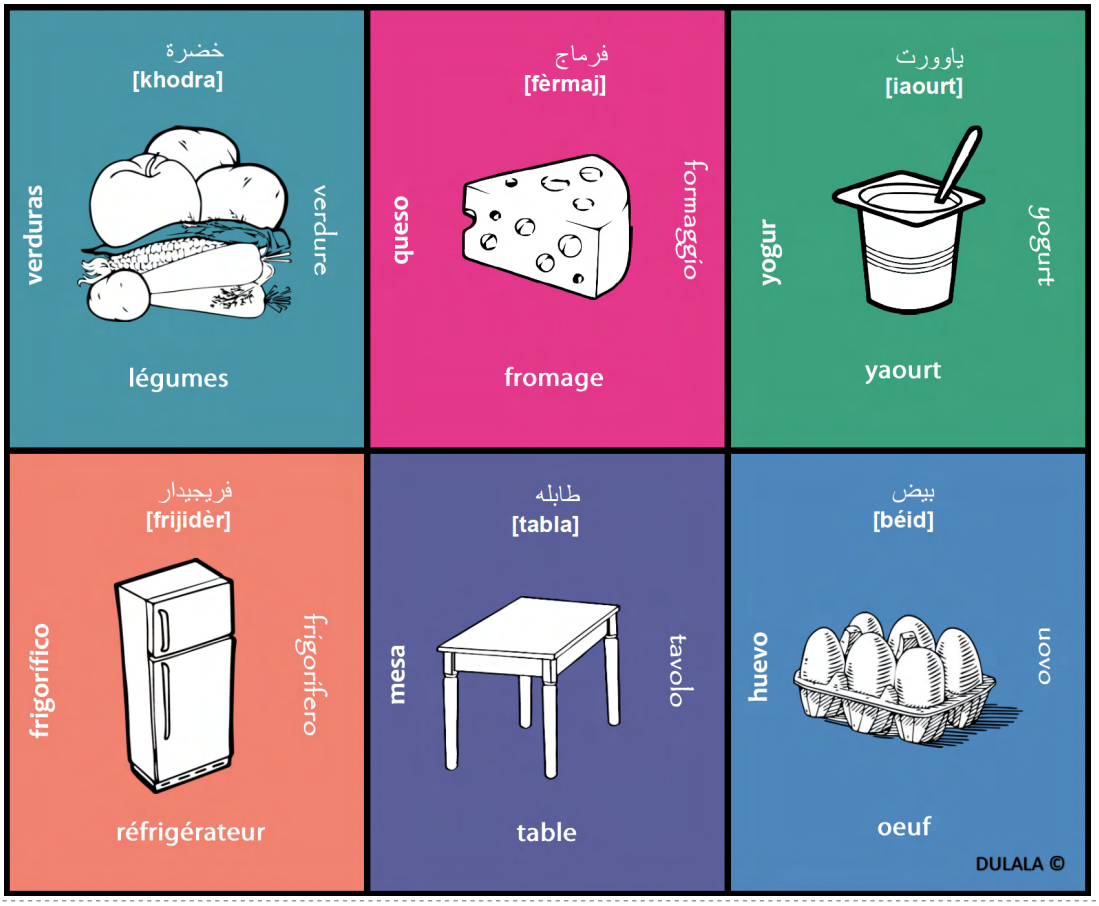
Au lieu de crier «bingo !» lorsque l'on complète sa planche, vous pouvez proposer aux enfants de dire un mot de la cuisine dans une autre langue, par exemple «garfo !» (fourchette, en portugais). Alternative : proposez un mot tiré de l'album Sophie et ses langues, par exemple «Piwi !»

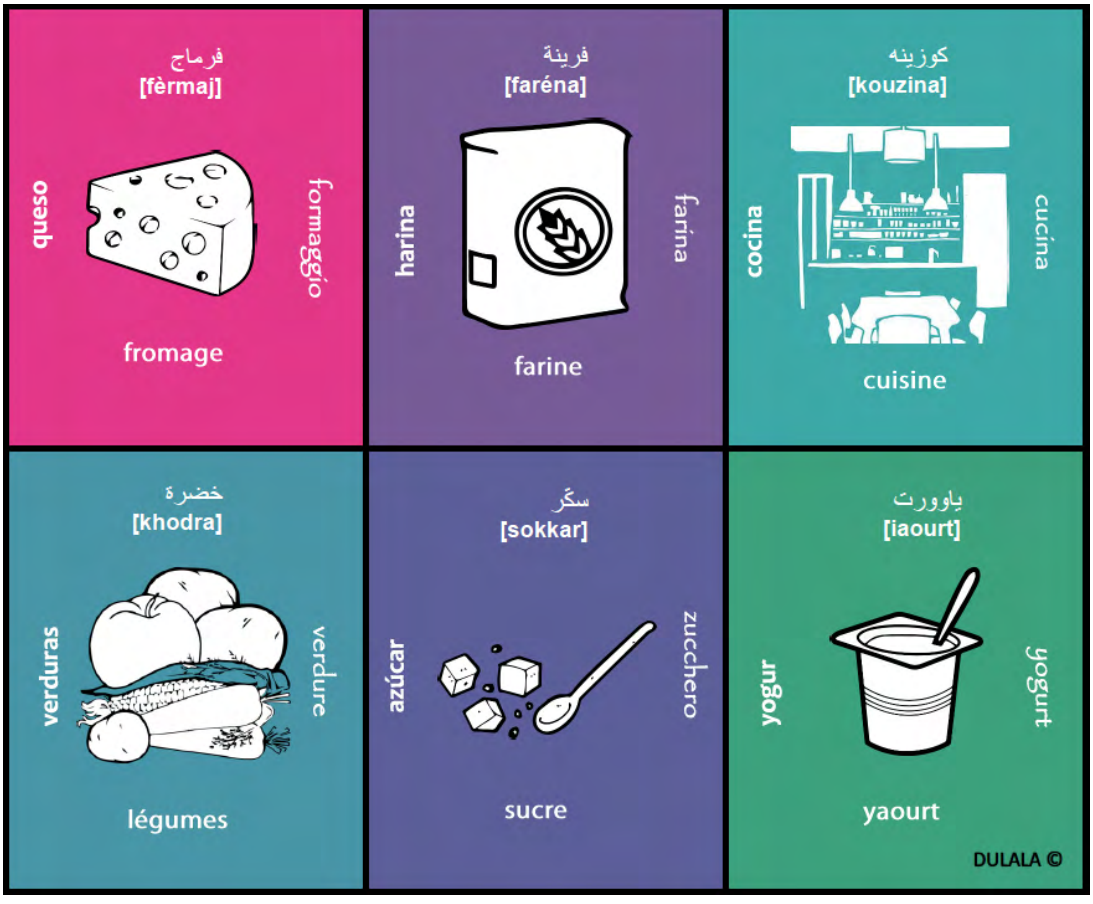
Pour écouter les mots en espagnol, arabe algérien et italien, c'est ici :
www.dulala.fr/annexes-audios-sophie-et-ses-langues/
Ce jeu a été inspiré de l'album Sophie et ses langues, à découvrir sur le site de DULALA !

- Vocabulaire de la cuisine
- Intercompréhension entre les langues

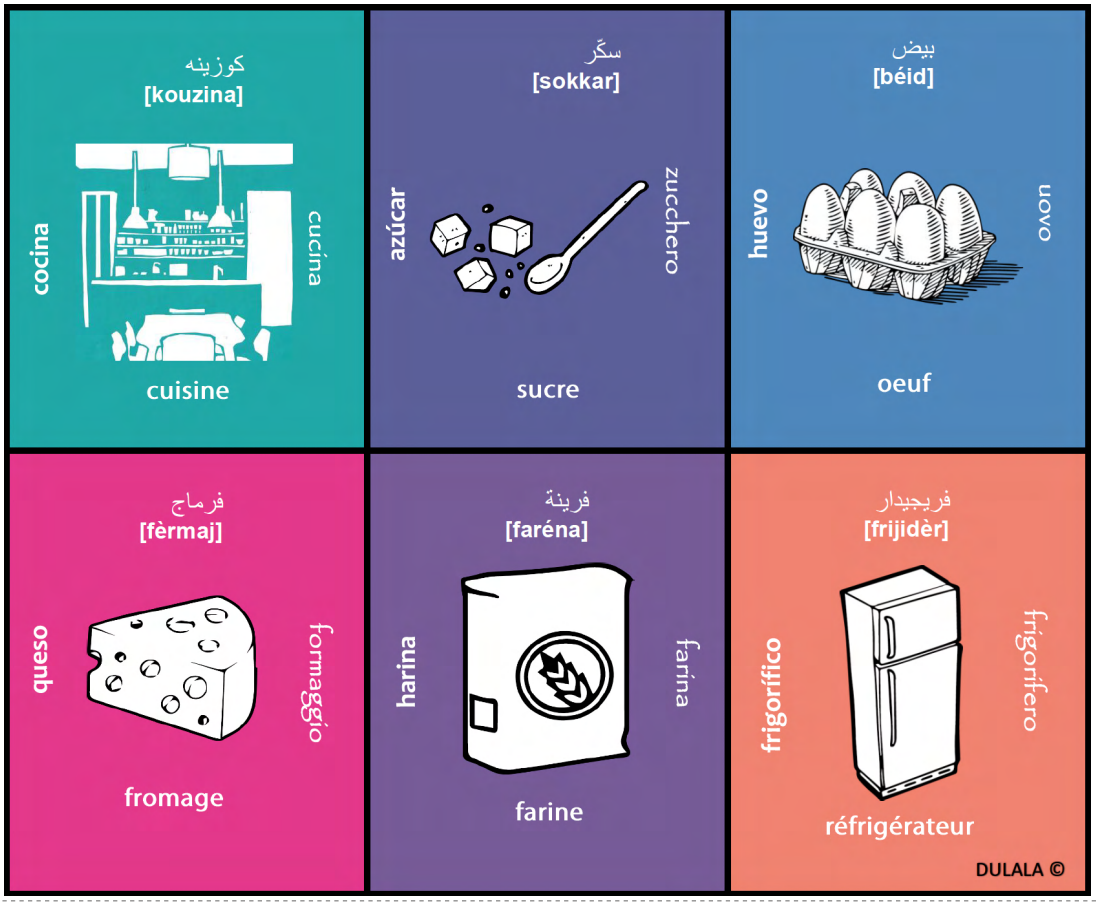
Attribution - Pas d'utilisation commerciale - Pas de modification.
CC BY NC ND

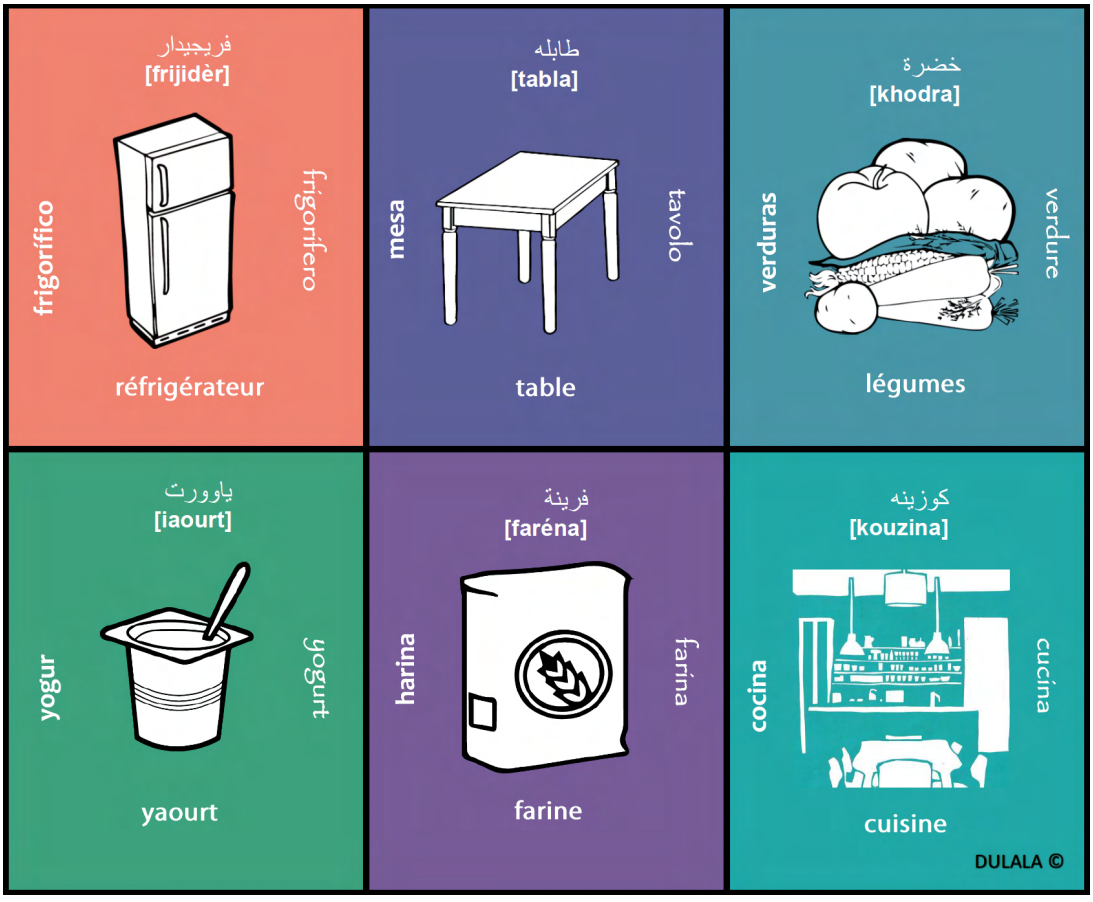
ANNEXE 3 : Planches de bingo



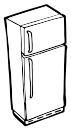
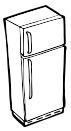
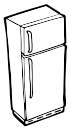
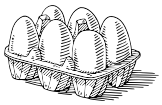
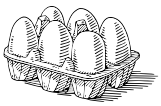


ANNEXE 3 : Planches de bingo





Les mots en français, arabe algérien, espagnol et italien (pour le maître du jeu)

réfrigérateur	فريجيدار [frijidèr] (« r » roulé)	frigorífico	frigorifero
			
cuisine	كوزينه [kouzina]	cocina	cucina
yaourt	ياوورت [iaourt] (« r » roulé)	yogur	yogurt
oeuf	بيض [béid]	huevo	uovo
			
légumes	خضرة [khodra] (le son « kh » se prononce comme la jota en espagnol ; « r » roulé)	verduras	verdure
fromage	فرماج [fèrmaj] (« r » roulé)	queso	formaggio

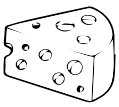
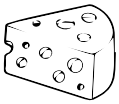
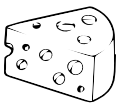
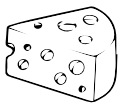
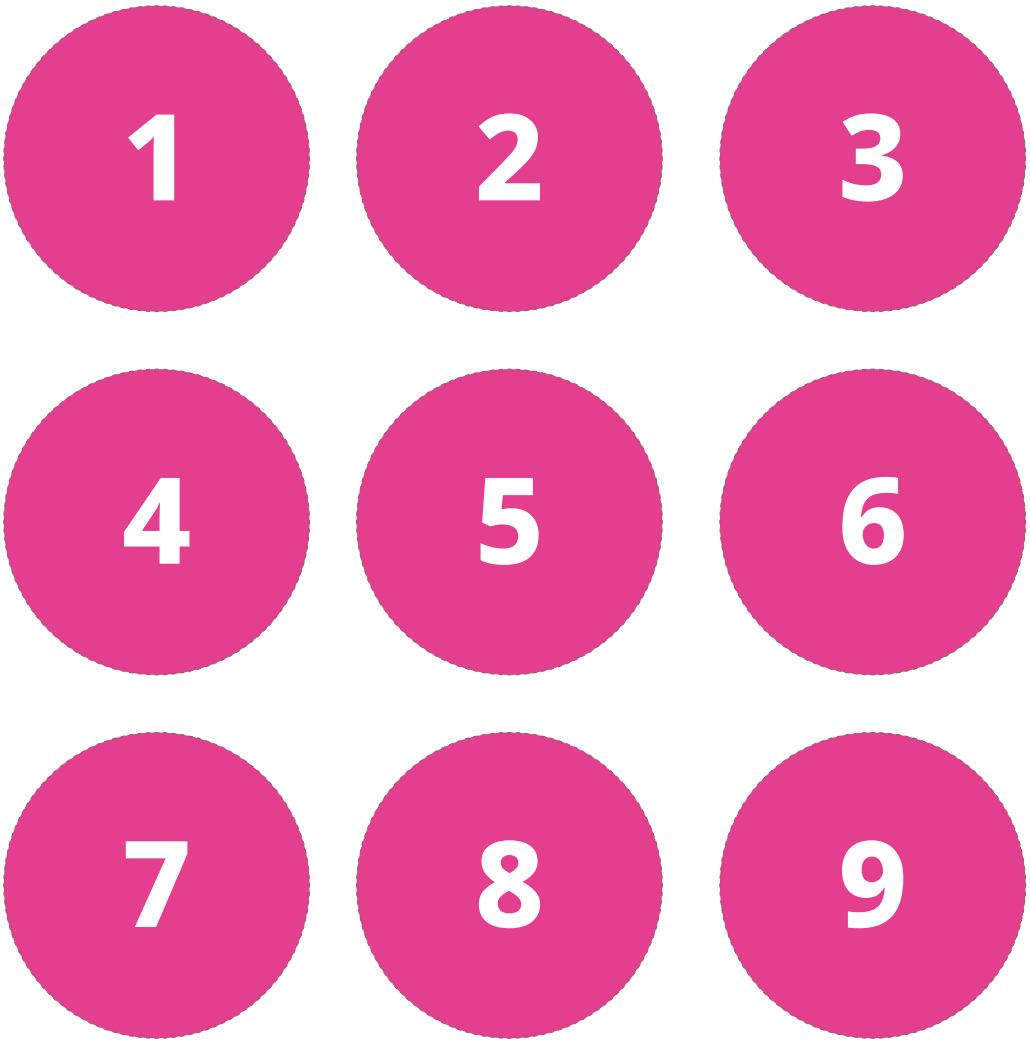

			

table	طابله [tabla]	mesa	tavolo
sucre	س ّكر [sokkar] (« r » roulé)	azúcar	zucchero
farine	فرينة [faréna] (« r » roulé)	harina	farina

du la la
d'une langue à l'autre

ANNEXE 2 : Jetons de 1 à 9

(À imprimer 4 fois pour 4 groupes)